



SAUNA

1月/115号

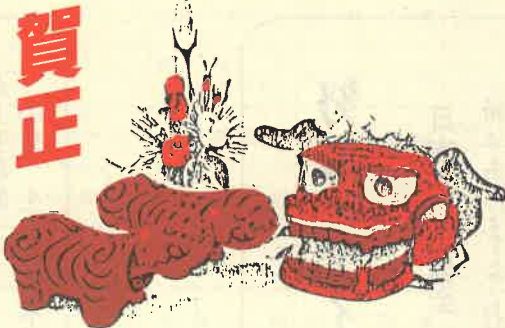
発行所 日本サウナ協会教育広報部
大阪06 (211) 0463 (直)
〒542 大阪市南区道頓堀2-4-6 (三光ビル)

日本サウナ協会発行「健康に奉仕する」サウナ業界唯一の専門紙!!



虎は死して皮を残し、人は死して名を残す(宝塚ファミリーランド)

ホワイトタイガー シロタン、シロリン 寅年にお目見え



私の年賀状..... 2、3面
 昭和61年、年賀名刺交換..... 4、5面
 ヨーロッパ・サウナ施設視察報告..... 6面
 サウナ協会だより..... 7面
 新・暮らしの百科、味覚歳時記..... 8面

基本理念
 サウナは人々の健康に奉仕し、
 明日への活力を養い、明るく
 健全な社会活動に貢献する。

今年^{えと}の干支は寅。虎は千里を見極めるといって目出度い。

この世界でも珍しいホワイトタイガーを、宝塚ファミリーランドが、アメリカのシンシナチ市立動物園からシロタン(オス、二歳)、シロリン(メス、一歳・写真内)の二頭を購入。昨秋から一般公開されている。

インドでは神や仏陀の化身と信じられているホワイトタイガー(白いトラ)。一方、中国でも、ホワイトタイガーは西洋の神とが、風や水をつかさどる神として知られる。全世界ではわずか七十二頭しか確認されておらず、パンタやコアラより希少価値が高いらしい。

もともとホワイトタイガーは、インドに生息するベンガルトラの白変種であり、アルピノ(色素欠乏症、白子)ではなく、突然変異によって生じたものが固定化したもの。



For Beautiful Human Life



バルカン7品セット

期待感を充実させる、琥珀色の香りバルカン

共感、男の香り

人生に共感を持つように、香りにも共感の世界がある。男らしさを一層引きだてる洗練された爽やかな香りが、お客様に深い満足感を与え充実したひとときを演出します。

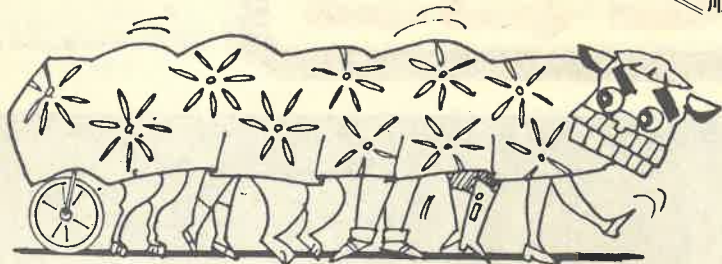


ナインオ'clock 7品セット

心にゆとりを創る、ライトな香りナインオ'clock

私の年賀状

◀順不同▶



サウナ祭など盛り上げ

日本サウナ協会 副会長 津村

あきら 徹

皆様、新年あけまして、お目出とうございます。旧年中は多大のご協力を賜りまして有難く厚く御礼申し上げます。

さて、新年は早々に、アムステルダムで開催されます「国際サウナ会議と見本市の旅」がございませぬ。国際サウナ会議は四年に一度開催されるものですが、少なからず参考にするものがあるのではないかと存じます。殊にオランダのサウナ施設、そして第三の医学と言われます予防医学の発達したドイツのサウナ施設はたいへん興味のあるところだす。特にバードホンブルクの「タウナステルメ」はその歴史といい、規模といい、先にご覧になった皆様からお話を伺うと一見に値するとか、是非ともこの機会に拝見したいもので、多くの皆様とご一緒させて頂きたいものと思っております。

企画催事部会と致しましては、サウナ祭など昨年度までの催事をよく検討し、本年もこれまで以上に盛り上げて参りたいと思存じますので、皆々様の忌憚のないご意見、ご要望をお寄せ下さいますことをお願いし、新年のご挨拶と致します。何卒本年もよろしくお願い申し上げます。



国際会議と新商品開発

日本サウナ協会 会長 中野 幸雄

明けましておめでとうございませぬ。平素は協会のみならず熱心なご尽力の陰をもちまして、日本サウナ協会がますます隆昌いたしますことを新春の寿ぎとともに慶び申し上げます。

かえりみて昨年度は常務理事会が毎月定期的に開催されることになり、法人化促進、組織拡大、企画催事、営業研究、教育広報の各専門部会がその実を挙げ、実りのある運営が行われてきましたことは、まことに心強いものがあり、健康サウナ愛好会も一応の成果を収めまして、協会としては初めての運転資金が生まれ、健康サウナ啓蒙ポスターその他が実施されることになりました。

今年度は二月二日からオランダのユトレヒト市で四年に一回開催される第九回国際サウナ会議と衛生暖房工業展があり、前後十三日間のヨーロッパ研修ツアー参加を呼びかけております。サウナ先進国の新しい施設を見学し、これからの進むべき方向を探り、新しい設備を学びとって新商品の開発を行っていくならば、健康産業から新プレジャー産業(プレイ&レジャー)をめざすサウナ業にたずさわるものにとつて、社会のお役に立つことは夢ではありません。

実年とヤングが志向する健康サウナに向かつて、協会のみならずとも一丸となつて邁進していくならば、日本サウナ協会並びに各加盟店の前途は洋々たるものがあります。私も今年はその当り年ですので、精一杯がんばりたいと念願し、心身ともに健やかにこの一年をがんばりたいと思存します。

今年も相変わらぬご愛顧のほどをお願い申し上げます。

サウナ業界繁栄の早道

東北サウナ協会 副会長 福田 光雄

新春を迎えるに当たり、日本サウナ協会、役員皆様にご挨拶申し上げます。当社も東北サウナ協会発会と同時に会員となり初めての新年です。昭和の時代も六十年を経過し、平和で経済大国として今日あることは誠に喜ばしいことと存じます。私は北国青森市でサウナ業はもとよりタクシー、観光バス、ガソリンスタンド、オートガス等多角経営を

進め、市議三期を務めて参りました。私の生地は大阪市ですが、今から三十五年程前口マンと希望をいだき青森にきたのが始まりです。四季の移り変わりの美しき、冬のきびしい自然の中で根をおろし、孫十人に囲まれ、幸せ多いこの頃です。人はだれでも思い通り世の中過ごせるものではありませぬ。渡らなければならぬ険しい道、通さなければならぬ信念、自分自身との戦いです。低成長の世は激しい競争の時代です。競争には勝敗があるように企業には淘汰があり、進歩がある。年頭にあたり初心を忘れず、斬新な店づくり、人づくりに努力することが、サウナ業界繁栄の早道であると信じます。

夢よもういちどの願い

日本サウナ協会 理事 林 起久雄

今年もまた年賀状の季節がやってきました。毎年、「今年こそ余裕をもって年賀状を書きたい」と思うのですが、年の瀬の雑事に追われ結局ギリギリの線で、ポストに投函しているのが実情です。まことに意思薄弱にてお恥ずかしき次第。

小生、生来の筆不精、せめて年に一度の年

賀状だけは、千工をしぼって印象的なものを創作、「ああ、彼奴も元気でやってるな」と、お認め願いたいと思つています。年賀状は官製年賀はがきを使用、その年の干支と家族数だけ入れてデザインします。色は二色、住所のみ活字、姓名は自筆とし、近況等の短文スペースを空けてあります。全体的にはシンプルな感じが好きです。

今年の干支は寅、阪神ファンの私としては望外の喜び、夢よもう一度の願いをこめデザインしました。作品は元旦にお届けいたします。ご講評下さい。



努力とアイデアの時代

日本サウナ協会 理事 栗林 忍

新年あけましてお目出とうございます。私の店も満十二年目を過ぎ、設備等も考えるところが多くなりました。しかし景気低迷の折、多額の経費を使うわけにもいかず、そうかといって何もしいない訳にもいかず、「まずは努力とアイデアで切り抜けなければ」と思慮のところがです。

顧客の定着には名簿を作り、飲食の思考を

練り、サウナの健康談話をしてローカルサウナの生き方を考えております。最近よく「クアハウス」という言葉を耳に致します。意味も良くわからぬまま女房と二人で長野県にある「クアハウスかけ湯」に行ってみました。近くにはリハビリテーションや病院が数多くあり、温泉治療地で長期治療者を多数見かけました。中に入ると、夫婦ら男女が水着を着ての混浴で、団体客が壁に書かれた入浴順を良く守り、非常に楽しそうでした。私の感じたことは入浴療法だけでなく精神治療が多分にあったと思存します。以上一例を述べましたが、これらの感じをローカルサウナに効率良く活用して営業したいと思存します。

WAPPY

NEW



サウナ



新年の景況はきびしく、企業活動は頭打ち、外因に期待することなく、自力本願の経営である。

実質経済成長率は八五年度見込み四・二%に比べ三%台に鈍化、対外不均衡の是正、米国景気の低迷、円高、日米貿易摩擦の再燃により輸出が伸び悩む。設備投資も鈍化、円高、デフレ、原油価格低下を背景に物価の超

景に物価の超

先端技術と社会風俗の

企業の生死をきめる正念場を迎える 価値ある企業、個性ある企業の 活躍する環境である。

㈱タナベ経営 代表取締役 田辺昇一

安定基調が続く。米国金利低下と円相場上昇で、国内金利も緩やかに低下、内需拡大のために公定歩合の引き下げも。

日本経済は下り坂であるが、米国経済の景気回復と共に落ちこみを少なくし、政府の内需拡大策も加わり、耐えられるような景況が持続するだろう。

先端技術と社会風俗の

余暇産業で社会参加を

兵庫県サウナ協会 会長 米田利勝

新年あけましておめでとうございます。一年の計は——と自らの気持ちをひきしめます。反省を含めて一年間をふりかえり、現在を、そして、その現在を考えますと、経済や生活はそれなりに安定期を迎えました。しかし経済成長の中で失ったもの、失いつつあるものがあります。混迷の時代、特に多様化と高度情報社会が私たちに与える影響は恐ろしいばかりです。ワープロ、パソコン、ファクシミリを備えた高性能の端末機が家庭に入り込むのも時間の問題でしょう。
好むと好まざるにかかわらず供給される情報の中で人は溺れ、管理社会がますます進み、人の心は無機質の一途をたどる気がしてなりません。人間が一個の産業ロボット化視されるのもSFの世界だけではないように思われる昨今です。人間性を回復するようとした社会的な背景の中で、このことがいま要求されていると思います。
サウナ経営においても、遊撃力に富んだ人的サービスに重きをおいた身軽な商品を販売しなければならぬという数々の問題はありますが、身体と心の健康をつちかう余暇産業として、模索の中の社会参加を……と初夢にしたものです。

温かいサービスで接客

日本サウナ協会 理事 仙波孝平

みなさま、新年あけまして、おめでとうございます。景気浮上の期待感を抱きながら、一向に上昇気運は見えてきません。今年の景気動向も、明るい展望は持ち得ない感じではないでしょうか。暗中模索のような状態の中で、一つ今年協会は加盟各店の情報交換を密にして、協会常任スタッフの各位は私たちが中小都市の同業界に直接、間接を問わず倍旧の



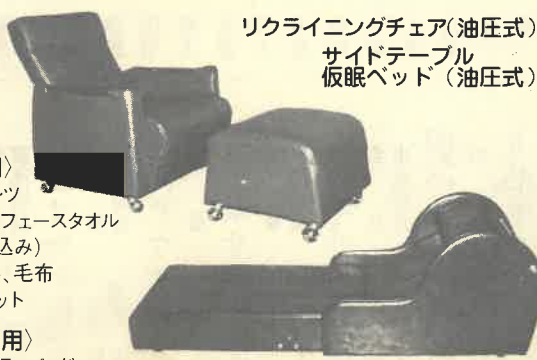
インパクトにより、産業の構造変化が一段と進む。古い産業は、成熟・衰退市場のパイの中で、価格下落、数量伸び悩み、販売不振、自然淘汰が起る。倒産、自主廃業、合併、勝ち残り、この四つの選択であり、企業にとって生死をきめる正念場を迎えている。

素材、新技術、新市場、新業態、新包装、新組織、新メディアなど新しいものと結合、価値ある経営、個性ある企業の活躍する環境である。

モノ、金、人、技術、情報のストック社会の到来、ストック活用の再生、リースが拡大する。ふえない時間をいかに活かすか生活文化を高める時間産業、代行サービスのニュービジネスが増大する。

新しい開国時代、新しい経営資源の見直し、新

サウナの御繁栄は ゆったりリムードから



リクライニングチェア(油圧式)
サイドテーブル
仮眠ベッド(油圧式)

〈サウナ用〉
ガウン、パンツ
バスタオル、フェースタオル
(名入れ織込み)
タオルケット、毛布
サウナ室マット

〈カプセル用〉
マット、マクラ、パッド
毛布、シーツ、毛布カバー
ピロケース、ガウン
バスタオル、フェースタオル

K.K. ジャワラン商事

〒130 東京都墨田区緑1-2-13 ☎03-635-1321

インパクトをいただきたいと希望致します。景気の好、不況に関わりなく、日々現実に対処していかねばならない営業活動において、私は一発長打を狙うのではなく、コツコツと短打で塁を埋めるように、タイムリーな企画と、接客の一つ一つに細心、かつ心温かいサービスの原点に帰って、よりベターな、そして地域性も加味した、ここにしかないといったものを、たとえ一つでも特徴づけられるものが出せたらいいと思います。
紙上をお借りして先般社報に接した故浜田事務局長のご冥福を心からお祈りし遺徳を継いで、みなさまの方の力で協会がますます発展することを切望致します。

SPORTS DRINK
TAKEDA
ビタミンC500mg&ミネラル
(コップ一杯当り)

スポーツドリンク・タケダ

爽快サウナ。
仕上げはゴクッと
ビタミンC。

タケダ食品 855Ee・33・05・01

交換刺

(順不同)

ニューージャパン観光株式会社
 取締役社長 中野幸雄
 〒542 大阪市南区道頓堀二丁目三番一八号
 電話 〇六(二二二)〇八三二(代)

東京都サウナ協会会長
 麴町リハース院長
 今井義晴
 〒102 東京都千代田区麴町四丁目一十二
 電話 〇三(二六二)七五六一

東京温泉株式会社
 取締役社長 許斐勝彦
 〒104 東京都中央区銀座六丁目三十一番六
 電話 〇三(五四一)三〇二(代)

Joylack
 惠通ジョイバックグループ
 ジョイバックエンタープライズ(株)
 代表取締役社長 林瑞禎
 〒162 東京都新宿区宮又町九番十一号
 電話 〇三(三五二)一一七一

株式会社 調布スポーツセンター
 専務取締役 総支配人 松本雅孝
 〒182 東京都調布市調布台一丁目三四一
 電話 〇四(二四八)七二二(代)

カプセルホテルサウナ
 株式会社 ニューージャパン
 代表取締役 綾猛
 〒730 広島市中区華研堀八八八
 電話 〇八(二四四)〇二七(代)

藤本興業有限公司
 取締役社長 藤本洋介
 〒720 山形県米沢市伏見町四三三 藤本ビル6F
 〒720 山形県米沢市伏見町四三三 藤本ビル6F
 〒720 山形県米沢市伏見町四三三 藤本ビル6F
 〒720 山形県米沢市伏見町四三三 藤本ビル6F
 〒720 山形県米沢市伏見町四三三 藤本ビル6F

東洋八興株式会社
 代表取締役 千原通禮
 〒700 岡山市駅前町一丁目二四
 電話 〇八(六二二)二一八三
 〒700 岡山市駅前町一丁目二七
 電話 〇八(六二二)二一八八

辻野産業株式会社
 ヘルスプラザ天神
 代表取締役 辻野建市
 〒590 堺市戎之町東一丁目二番十八号
 電話 〇七(三三三)三二四四(八番)

オリエンタル観光株式会社
 取締役会長 橘田吉平
 〒577 東大阪市足代北二丁目九〇番地
 電話 〇六(七八三)三八〇(代)

株式会社 ニュールピア
 代表取締役 島本純雄
 〒542 大阪市南区道頓堀二丁目二番二〇号
 電話 〇六(二二三)一八九七

有限会社 光洋タクシー
 ラドンサウナコーヨー
 代表取締役 福田光雄
 〒630 青森市千川一丁目十三番一十八
 電話 〇一(七七八)二一八四二

小柴産業株式会社
 代表取締役 小柴文一
 〒516 伊勢市木町一番十八号
 電話 〇五九(六二四)二二二(代)

株式会社 久善
 サウナ ロスコ
 代表取締役 松村好兼
 〒114 東京都北区中里二丁目四一八
 電話 〇三(九九〇)三三三二

株式会社 ソフィア中村チエーン
 代表取締役 中村揚一
 〒660 札幌市中央区南二条西三丁目
 電話 〇一一(二四二)八一五

株式会社 帯広サウナ
 代表取締役 佐藤国男
 専務取締役 佐藤有宏
 〒980 帯広市西二条南十一丁目野村ビル内
 電話 〇一五(三三三)一三五八(九)

有限会社 千歳観光
 サウナ ニューージャパン
 代表取締役 若松千容子
 〒231 横浜市中区長者町五丁目五六一
 電話 〇四五(二六二)五五三(代)

石垣商事株式会社
 ニューサウナシヤン
 代表取締役 石垣茂
 〒532 大阪市淀川区十三本町二丁目四一三
 電話 〇六(三〇二)二二二〇七

株式会社 とでんサウナ
 代表取締役 高橋修
 〒780 高知市知寄町二丁目四一十三
 電話 〇八八(八八二)五〇〇九

ビクトリー観光株式会社
 代表取締役 西山秋義
 〒466 名古屋市中区白金山三丁目一十七
 電話 〇五(二八七)〇一七二(代)

株式会社 松富サウナレインボー
 福日観光株式会社 明星サウナ
 代表取締役 松野高市
 〒124 東京都葛飾区新小岩一丁目四九一
 電話 〇三(六五三)五一一二(代)
 〒172 市川市南八幡四一三二
 電話 〇四七(三七八)三二四一

谷井興業株式会社
 サウナ 友楽
 取締役社長 谷井孝次
 〒630 奈良市角振町一
 電話 〇七四(二二四)二五八一(代)

春 須

(順不同)

日本サウナ協会		
名誉会長	会長	副会長
戸村 盛雄	中野 幸雄	中村 揚一
今井 義晴	米田 一也	津村 徹
山田 淳雄	米田 一也	吉田 三雄
久我 明	松村 好兼	副島 雅行
橘田 吉平	辻野 建市	見達 和男
坂本 収	大倉 護郎	山田 淳雄
佐藤 国男	豊巻 経夫	福田 光雄
佐藤 邦夫	佐藤 邦夫	西山 圭夏
林 瑞禎	林 起久雄	金 光憲
小柴 文一	小柴 文一	小柴 孝一
小柴 孝一	新井 元道	森川 晃久
米田 利勝	米田 利勝	本田伊左雄
綾 猛	仙波 孝平	深田 初王
浅海 一郎	栗林 忍	高橋 修
武田伊勢雄	高野佐久生	金馬 治郎
藤田 智之	坂東 英保	有村 純徳
安谷屋兼明		

北海道サウナ協会		
会長	事務局長	
中村 揚一	豊巻 経夫	

東北サウナ協会		
会長	事務局長	
西山 圭夏	村上 三治	

東京都サウナ協会		
会長	事務局長	
今井 義晴		

神奈川県サウナ協会		
会長	事務局長	
金 光憲	高橋 幸夫	

新潟県サウナ協会		
会長	事務局長	
津村 徹		

三重県サウナ協会		
会長	事務局長	
小柴 文一	小柴 孝一	

京滋サウナ協会		
会長	事務局長	
新井 元道	後藤 卓弘	

関西サウナ協会		
会長	事務局長	
中野 幸雄		

兵庫サウナ協会		
会長	事務局長	
米田 利勝	本田伊左雄	

広島サウナ協会		
会長	事務局長	
綾 猛	久留 左門	

四国サウナ協会		
会長	事務局長	
深田 初王		

九州サウナ協会		
会長	事務局長	
山田 淳雄	落合 実	

山口県サウナ協会		
会長	事務局長	
武田伊勢雄		

大分県サウナ協会		
会長	事務局長	
金馬 治郎	松井松次郎	

長崎県サウナ協会		
会長	事務局長	
藤田 智之	照夫	

宮崎県サウナ協会		
会長	事務局長	
坂東 英保		

鹿児島県サウナ協会		
会長	事務局長	
有村 純徳	堀内 清美	

沖縄県サウナ協会		
会長	事務局長	
安谷屋兼明	堀口 学	

昭和61年 年賀名

<p>日新観光株式会社 代表取締役 津村 徹 〒460 名古屋市中村区名駅四丁目四一二五 電話 〇五二(五七)四五二(一)</p>	<p>サウナ営業所 ユニバーサルサウナ 〒220 盛岡市開運橋通り グランドサウナ 〒220 盛岡市清水町 ホテルこけし 代表取締役 中野崎寅吉 電話 〇一九六五(一)五五一</p>	<p>大和観光株式会社 代表取締役 米田一也 〒460 名古屋市中区栄二一七二七三二 電話 〇五二(二六)一五〇一</p>	<p>株式会社ヤマト 代表取締役 米田利勝 神戸サウナ 本社 神戸市中央区下山手通二丁目二番十号 〒650 電話 〇七八(三三)一九一〇七(代)</p>
<p>健康サウナ ラドン温泉 アベノ観光ビル株式会社 代表取締役 大倉護郎 〒545 大阪市阿倍野区松崎町二一三六三 電話 〇六(六三)三五一五</p>	<p>株式会社ジャパンニューアルファ サウナジャパンニューファミリー 代表取締役 小巻公平 〒229 相模原市相模原七一一二〇 電話 〇四二七(五三)三四二(代)</p>	<p>正交観光株式会社 代表取締役 山田淳雄 代表取締役 坂本 収 〒802 北九州市小倉北区魚町一五一一四 電話 〇九三(五三)〇〇八七</p>	<p>西鉄興業株式会社 取締役社長 吉開一成 西新バレスサウナクル 〒814 福岡市早良区西新町二一〇一 電話 〇九二(八四)二二五二</p>
<p>山の内観光株式会社 山の内サウナ 代表取締役 山内昌茂 〒900 那覇市牧志一丁目三番五五号 電話 〇九八(八六)二五三〇(代)</p>	<p>泉 大東野店 泉 東上野店 泉 新大久保店 株式会社 大 泉 社長 吉田二三雄 〒110 東京都台東区東上野6-5-8 電話 03 (845) 1571</p>		

本年もご愛顧よろしくお願ひ申し上げます

社名(50音順)	所在地・電話	営業内容
旭商事株式会社	〒533 大阪市東淀川区豊里5-8-22 ☎06(329)5181	サウナ用タオル製品全般
株式会社大阪読売広告社	〒530 大阪市北区角田町1番1号 東阪急ビル内 ☎06(313)1321	新聞・テレビ・ラジオ・チラシ 雑誌等広告及び企画
おせ商店	〒530 大阪市北区茶屋町8-2 ☎06(372)4981	サウナ用品全般
キンキ食販株式会社	〒532 大阪市淀川区木川西2丁目7番4号 ☎06(302)2241	タケダスポーツドリンク
クローバー石鹸株式会社	〒537 大阪市東成区神路2丁目1番4号 ☎06(981)7037	化粧石鹸製造
株式会社 コスモメディカルシステムズ	〒532 大阪市淀川区宮原4-4-64 新大阪千代田ビル9F ☎06(396)0601(代)	ラドン温泉専門メーカー
島昭服装商事(株)	〒540 大阪市東区森ノ宮中央1丁目25-7 ☎06(942)5207(代)	会社制服・別注専門企画
秀和産業株式会社	〒550 大阪市西区南堀1-11-9 第2好陽ビル ☎06(541)0856(代)	噴水設計施工・FRP造型販売
新朝日興産株式会社	〒550 大阪市西区新町4-5-7 細野ビル3F ☎06(531)1061	石油製品販売
株式会社 新 通	〒550 大阪市西区西本町1丁目5番8号 ☎06(532)1682	新聞・テレビ・ラジオ・チラシ 雑誌等広告及び企画
株式会社 大信百貨	〒556 大阪市浪速区日本橋東3丁目8-11(大信百貨ビル) ☎06(633)2395(代)	業務用日用品・総合卸商社
有限会社 チーエム建設	〒558 大阪市住吉区万代東1丁目2-24 ☎06(693)2601~2	一般建設業
中谷尚美堂	〒570 守口市大久保町5丁目62-4 ☎06(903)7234	サウナ用品全般・洗浄機
中山産業株式会社	〒531 大阪市淀川区中津1丁目18-18(若杉ビル) ☎06(375)1751	サウナ及びラジウム設備
日本生化学株式会社	〒550 大阪市西区京町堀1-17-9(マルエイビル) ☎06(443)1831(代)	酵素浴剤・酵素飲料
(有)ファースト産業	〒530 大阪市北区天神橋3丁目1番28号 ☎06(358)3363	サウナ用品全般
福助石鹸株式会社	〒542 大阪市南区道頓堀2丁目3-19 ☎06(211)4420	サウナ用品全般
不二工芸株式会社	〒542 大阪市南区難波千日前5-9 ☎06(633)2002	店舗装備 ディスプレイ・POP
山田タオル株式会社	〒540 大阪市東区玉造1丁目18番5号 ☎06(762)0724	サウナ用タオル製品全般

関西サウナ協会指定協力店会
 〒542 大阪市南区道頓堀2丁目4-6 三光ビル
 日本サウナ協会内
 関西サウナ協会指定協力店会(指協会)

ニュージャパン観光株式会社
 常務取締役 見達和男
 営業担当
 〒542 大阪市南区道頓堀二丁目三番二八号
 電話 〇六(二二)〇八三二(代)

宮崎県サウナ協会
 会長 坂東英保
 〒880 宮崎市橋通東五一四一十四
 宮崎第一ホテル内
 電話 〇九八五(二四)八五〇(代)

株式会社大和ラドン健康センター
 ヤマトラジウムファミリーセンター
 取締役社長 山崎洋一郎
 〒242 神奈川県大和市柳橋五十一三三一九
 電話 〇四六(二六)七二二五三

クロバー石鹸株式会社
 取締役社長 長沢松市

サウナ 大東洋
 十三サウナ
 代表取締役 洪 萬
 代表 田口廣則
 〒833 福岡県筑後市船小屋温泉郷内
 電話 0942(52)3322

コスモとぴあ
 船小屋共和国

"Kiitos Sauna"

いい汗、スポーツ感覚。

本場フィンランド生まれのメトスサウナ
 堅牢で安全。「メトス」はサウナの代名詞。ヨーロッパやアメリカ、そして日本でもサウナの主流はメトス。「いいものだけを残していきたい」。これがメトスの姿勢です。

metos SAUNA

家庭用から業務用まで

サウナはメトス

中山産業株式会社

本社 東京都中央区銀座3-11-5(第2中山ビル) 〒104 TEL(03)542-0331(代)
 大阪支社 大阪市淀川区中津1-18-18(若杉ビル) 〒531 TEL(06)375-1751(代)
 札幌営業所 札幌市中央区北5条西19丁目(コービル) 〒060 TEL(011)641-9269(代)

ヨーロッパ・サウナ視察報告

SS60・6・5・6・19

ニュージャパン観光株 中野 憲一

(IV)



▲円形状のテルメ・ナショナル

▲「タウナステルメ」 フランクフルトの北一五キロ程のところ、バドホンブルクという温泉地である。クアパークに隣接しており、タイ風の反りを強調した屋根に、赤の中国風の門を構えて東洋風異国情緒を出している。この店は超繁盛店で他にもチェーン店を持つている。マネジャーの話によると、一日平均客数、平日で二、五〇〇人、週末は六、〇〇〇人にもなることがあるという。

この商圏は車で十五分、三十分だそうであるが、道路の整備状況や車の混雑度は日本の大都市の事情とは違うことを認識しておかねばならない。距離にして半径二〇キロ（人口二〇〇万人）から客

数の三分の一、五〇キロから三分の一、一五〇キロから残りの三分の一ということだ。二階は水着着用の紫外線コーナーでアベック用のスペースが多い。他に旅行事務所も構えている。二階になるとサウナゾーンとなり、男女混浴タイプでアタルトゾーンとしてにぎわっている。それでも女性の比率は五分の一程度で、平均年齢二十〜三十歳で多少プロポーションに自信のある人が多い。

外国人は前を隠す習慣はなさそうである。男女とも堂々と歩いている。こんな中で日本

人が隠して恥ずかしそうに歩くと余計に目立つので、私も貧弱ながら隠さずうろついた。我々が立ち止まると、三人で話していると、従業員が来て「動け！」という。何故かという「君たちの視線を感じる」ということである。逆の立場からすれば、われわれも毛色が違うのでドイツ人の視線を非常に感じるのである。



常夏のタウナステルメへ通じる隧道の中の一行 (前列中央が筆者) ここを通り抜けると身体がリフレッシュされる

このコーナーにも紫外線装置が多い。全館で一五〇台もあるそうだ。紫外線ルームもある。男女が何も身に着けず横になっている様は何となく異様である。私の想像力に点火しても困るので早々に引き揚げた。こちらでは肌を

サウナルームが六室もあるが、室内はほぼ裸である。私が戸を開けると一斉に視線を浴び一瞬たじろいだ。女性は何の抵抗もなく入って来る。従業員が入って来て何やらサウナの入り方を注意している。我々のグループメンバー

上手に焼いている人は少ない。日本人が焼くと黒くなってしまうし、またシミやソバカスを気にして焼くことにはまだ抵抗がある。それと緯度が高いので日光に対する欲求がわれわれよりずっと強いのである。

サウナルームが六室もあるが、室内はほぼ裸である。私が戸を開けると一斉に視線を浴び一瞬たじろいだ。女性は何の抵抗もなく入って来る。従業員が入って来て何やらサウナの入り方を注意している。我々のグループメンバー

以前別のサウナで海水パンツを脱げといわれた。ベンチがぬれるということであろう。日本の施設では良くサウナ前で異臭を放っているところがあるが、ドイツのサウナではそのような経験はしなかった。サウナ後の冷水シャワーコーナーも変形ノズルを五種程度つけて工夫している。他にスチームルーム、足浴コーナー、冷水プール、カウntaxドリークコーナーを配置している。内装も東洋風である（彼らは日本風といっているが、床や壁面は不定型の石板をタイル

がわりにふんだんに使用している。何故日本風建築様式を採用しているのかというと、現代社会における欧米の行きづまりに対する東洋思想（禅、ヨガ、タオ）への精神的あこがれがあるので、そのようにしているようだ。ここでは動員アトラクションとして、ヨガや空手、キックボクシング、ボディービル、水中体操等の教室を持って顧客動員をはかっている。この施設には医療用の施設は無いようであるが、街のクアホテルと提携を結んでいるようである。

最後にこの施設の位置付けをしてみると、都市近郊型レジャープール&サウナで健康のための施設はあっても医療治療の関係施設は無い。レジャー指向の施設である。客層はファミリーから少しアダルト寄りである。動員数から見てもドイツではこのタイプの施設が最も伸びているといえる。男女混浴については抵抗のある方も結構いるようであるが、社会的にも受け入れられつつあるようである。雰囲気もやわらかくなり、多少顧客動員力にも貢献しているかも知れない。(つづく)

— 協会指定 —

“日本サウナ協会特選石鹼”

日本工業規格“JIS”合格品で品質保証

規格並包装

重量(個) 製造時135g (標準重量125g)

包装形態 150個ダンボール詰

石鹼の型色 日本サウナ協会マーク刻印入 色、白

* 類似品が出回っておりますのでご注意ください。

清潔なお肌に さわやかさが香る

クローバー石鹼株式会社

本社 大阪市東成区神路2-1-4 TEL (06)981-7037 代表

東京営業所 東京都墨田区緑4-16-9 TEL (03)634-3511 代表

(第2柏ビル内)

ひと汗流したら、

「アルギンZ」

サウナでひと汗流したあとの「アルギンZ」はまた格別。「アルギンZ」は味の素KKのアミノ酸技術から生まれた新しいタイプの健康ドリンク。人間の体に欠かせないタンパク質を構成するアミノ酸のひとつ、アルギニンが主成分です。

アルギンZ

●アルギニン入り健康ドリンク●

味の本KK

販売店、サウナ、酒店、食料品店、スーパー、薬局などでお求めください。



コスモとぴあ 船小屋共和国

多目的温泉保養館

太陽と緑と歴史とロマンの地に誕生!!



森林浴 コスモとぴあ、の全景



仲浴 ふれあいとお祭り広場



健康浴 池見博士のカウンセリングルーム

九州は福岡の南部、筑後市に「国民は健康で楽しく、平等、自由に温泉保養を享受す

田口代表は「私どものテーマである『全人的健康と美容と健康』を高くかかげ、近い将来には、スポーツ、レジャー、文化、教養の一大ゾーンとして、ヨーロッパのバーデンバーデンに負けない、ま

日本サウナ協会の昭和六十年最終の常務理事会は、十二月十二日(木)午後二時から大阪市南区のニュージャパン観光

長が行程について説明した。(2)サウナ健康の日の実行案については、統一ポスターを製作することにし、実施方法は六十一年度は各県協会単位で行い、六十二年度以降一本化することにした。

の所管で千葉県長生郡の「日本エアロビクスセンター」とその周辺で開催することなどを協議した。

山田 秀男氏(やまだ・ひでお)東京都サウナ協会事務局長)一月五日午後零時二十五分、肝硬変のため入院先で逝去。享年七十七歳。告別式は一月七日午後一時から東京都江戸川区南小岩一丁目一五の自宅で行われました。

に高名な、九州大学名誉教授・医学博士・日本心身医学会会長の池見西次郎先生、日本ドクターズクラブ(代表・坂本靖医学博士)のご指導を頂いた。

共和国の面積は約一、九八〇平方メートル、建物は四階建て延べ床面積一、七二六平方メートルに様々な温泉や健康施設がそろっている。歓迎ようこそいらつしやませ、コスモとぴあ船小屋のアーチをくぐって「出入国手続処」つまりフロントへ。出入国といつても、別にむずかしいわけではない。一歩足を踏み入れれば、要は「遊び心」をフルに「観光」を楽しめばよろしい。

総会は「日本エアロビクスセンター」で

12月度常務理事会開催

総合相模原営業所オープン

山田 秀男氏(やまだ・ひでお)東京都サウナ協会事務局長)一月五日午後零時二十五分、肝硬変のため入院先で逝去。享年七十七歳。告別式は一月七日午後一時から東京都江戸川区南小岩一丁目一五の自宅で行われました。

に高名な、九州大学名誉教授・医学博士・日本心身医学会会長の池見西次郎先生、日本ドクターズクラブ(代表・坂本靖医学博士)のご指導を頂いた。

西部ブロック

京滋サウナ協会 〒600 京都市下京区黒門通り四条下ル下り松町143 大將軍商事(株)内 事務局 後藤卓弘 ☎ 075-801-1521

地区	店名	社名	代表者	TEL	〒	住所
京都	ロイヤルオーク	(株)ロイヤルオーク	安田 伊佐男	075-255-1361	604	京都市中京区烏丸通り 嶋薬師東入ル一蓮社町293
京都	サウナカプリ	(株)奥野エンタープライズ	奥野 三郎	075-211-6994	604	京都市中京区嶋薬師 河原町東入ル
京都	京都スポーツサウナ	大栄興産(株)	大城 政雄	075-751-1322	606	京都市東山区三条大橋 東入ル4丁目七軒町2番
京都	サウナニュー五条ライン	(株)三都	田村 興三	075-391-9322	615	京都市西京区桂乾町 14番地の6 田村ビル
京都	サウナ美松	(株)美松	三大寺 隆繁	075-221-4608	604	京都市中京区新京極 四条上ル中野町36
京都	サウナプラザニューフジ	藤観光(株)	洪 明雄	075-525-0357	605	京都市東山区祇園町 南側574
京都	ニュー大將軍	大將軍商事(株)	新井 元道	075-801-1521	600	京都市下京区黒門通り 四条下ル下り松町143
京都	サウナ平城園	レストラン平城園	安田 保	075-954-2332	617	長岡京市開田2丁目1-7
京都	サウナサニーヒル	さーひる本部事務所	新井 健一	075-922-2223	617	向日市上植野下川原18 (一文橋北詰)
滋賀	ニューびわこサウナ	(有)ニューびわこサウナ	夏原 太市	0775-44-0525	520	大津市月輪1丁目9-18
滋賀	サウナ泰豊	高山物産(株)	高山 正一	0749-23-7888	522	彦根市東沼波町161

ふれあう心を大切に

家具調ゆたかな

サウナチェア

リクライニングチェア

(油圧式)枕付き

室内装飾

(株)装美

TEL 093(522)4485

〒802 北九州市小倉北区京町3丁目6-4

営業品目

- ◆椅子新調
- ◆椅子張替
- ◆カーテン
- ◆カーペット
- ◆ジュウタン





SAUNA

1月115号

発行所 日本サウナ協会教育広報部
大阪06 (211) 0463 (直)
〒542 大阪市南区道頓堀2-4-6 (三光ビル)

新・暮らしの百科 2月 悪鬼を払って健やかに

◆節分

三日は節分、暦の上ではこの日で冬の季は終了し、翌四日の立春からは春の季にはいります。節分の夜は住まいを開け放ち、戸口に向かって、「福は内ノ、鬼は外ノ」と大声で叫びながらの豆まき。家内にももった悪鬼邪気を豆つぶで追っ払い、万一逃げた鬼が戻ってきた家には入れないぞ、とばかりに門口には臭いイワシの頭をさしたトゲトゲのヒイラギの小枝をかけたリ、ニンニクを吊るしたり。仕掛けもなかなか入りてユ一モラスです。また、炒り豆を年齢の数だけ(地方によっては一粒多く)食べれば、これからの一年を健康(まめ)に過ごせるという風習も前向き

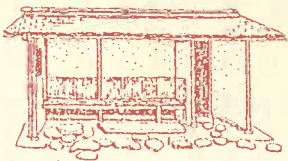


一年中で、二月はいちばん寒い月です。でも来月は三月、という事でその寒さのなかにも春を感じる事がしばしばあります。木の芽も確実にふくらみつつあります。こんな二月こそ積極的に春を先取りしましょう。道具だてにはことかかないはずですが、まったく異質な趣味仲間をこの際ひとつのパーティーに仕立てましょう。4WDでオフロードを走ることを楽しんでいるひとがいるはず。それに「茶の湯」をたしなむ女性を捜すのも容易なことでしょ

◆味覚歳時記

モーターリゼーションと俺ひとの出会い

そう。人里はなれた早春の野山で「野だて」をしよう、という趣向です。まったく無縁な分野でそれぞれの世界に浸っているひとたちを一緒にしてパフォーマンスを仕掛けようというわけ



WDのワイルド好みたちには思いもよらなかつた新しい広がりをもたらすことでしょう。モーターリゼーションと俺ひとの新しい出会いです。

◆カニエビミズナセリ

カニとエビは寒気の季節が最高の味。カニすき、エビ入りの寄せナベなどは二月ならではのお味です。ブリも今月までがしゅん。温かい季節になると脂肪が抜けておいしくありません。野菜ではミズナ(京菜)とセリが今月の味。歯ざわりがシャリシャリとして多少のえぐ味をとまなうミズナは漬けもののほか、揚げ揚げとの煮合わせやナベのものにもむく。セリは近年栽培ものがほ



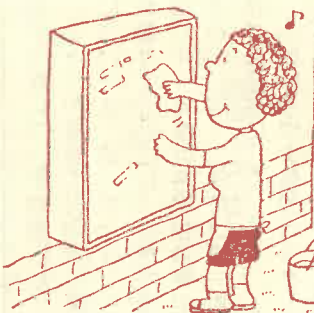
とんど香りがとぼしくなってきましたが、おひたしやワサビあえのほかさつとゆでてサラダに加えても美味です。

◆整理清掃

暦の上では早春でも、実際には余寒がきびしく粉雪まじりの冬空にとじこもり勝ちな



2日	下弦
3日	節分、豆まき
4日	立春
7日	北方領土の日、初午
8日	事始め、針供養
11日	建国記念の日
14日	聖バレンタイン・デー
17日	上弦
19日	雨水
28日	全国火災予防運動
3日	奈良春日大社万燈籠
9日	島根出雲大社福神祭
10日	加賀菅生石部祭
15日	横手かまくら
16日	岡山西大寺会陽裸祭
17日	松山椿まつり
17日	久能山東照宮春季大祭
20日	水戸梅まつり
24日	福井勝山左義長まつり
25日	京都北野梅花祭



の二月です。そこで、足止めを逆手にとって、今月は家の中の整理や掃除に精を出し、近づく春に備えましょう。ブラインドの掃除、家中の照明器具のカバーの手入れ、換気扇やレンジフードの掃除、アールミサツシの枠やカーテンレールにも結構汚れがたまりま

す。うららかな花の季節が来たときに、後顧の憂いなく出歩ける……と思えば念入り掃除にも励みが出ます。

◆聖バレンタイン・デー

十四日は聖バレンタイン・デー。三世紀、ローマの聖人が二月です。そこで、足止めを逆手にとって、今月は家の中の整理や掃除に精を出し、近づく春に備えましょう。ブラインドの掃除、家中の照明器具のカバーの手入れ、換気扇やレンジフードの掃除、アールミサツシの枠やカーテンレールにも結構汚れがたまりま



のリップフォームはウールの着物をまったくほどかずにできるのがミソ。手縫いでも四五時間ででき上がります。

◆リフォーム・ウール

タンスのこやしになつてい

(2月)



限りなく太陽に近い 室内日光浴器 ソラリオン

ソラリオンは世界でもっとも医学が発達・普及しているドイツ生まれ、世界各国でその効能が注目されている「室内日光浴器」で、紫外線と、赤外線との組み合わせにより、太陽に限りなく近い光線を屋内で手軽に得ることが出来ます。従って、従来の短時間に肌を焼くことを目的とした日焼け器とはちがひ、限りなく太陽に近い光線をつくりだすことよって、太陽が人間に与える物理的、心理的効果を得ようとする装置であり、すでに西ドイツのカールスルーエ大学、ミュンヘン大学、オーストリアのウィーン大学などで健康医学的な数多くの効果が確認されています。

weinsberger solarien



SUN SUN
燦々。ドイツから。



器具販売(ハード)だけでなく
設計・運営に関する総合企画(ソフト)までお手伝い。
それがクライスです。

クライス

本社:〒610-11 京都市西京区大原野東境谷町2丁目5番9 センタービル505
TEL.(075)332-6911代 FAX.(075)332-7533 TELEX.5422305